



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九一年十一月十六日
星期六

目錄

頁

港島南增老人宿舍護理服務邁進一步	一
電業承辦商註冊今開始	一
英輔導專家來港作專題演講	二
社署呼籲市民就獨留兒童在家發表意見	三
柯士甸道擬實施道路改善工程	三
教署逾三百教職員獲頒長期服務獎狀	四
應付學校青少年問題各方角色需加強	五
屈珩就公務員薪酬調整發表聲明	五
海事處提醒船長注意比賽遊艇	六
財政司周一訪問中國	六

港島南增老人宿舍 護理服務邁進一步

社會福利署署長簡德倫今日（星期六）說，有關老人福利的政策已經確定，並且確實制訂於一九九一年三月發表的社會福利白皮書。

簡德倫主持香港基督教女青年會鄭傍卿紀念松柏苑開幕禮時作上述表示。

該老人宿舍設於港島南區利東邨。

簡德倫說：「政策的主要目的是鼓勵老年人盡量留在社區，並為他們提供各種支援服務。」

他指出，但在所有六十歲以上的高齡人士中，經常有約百分之四的人士除接受住院服務外，並無其他選擇。

他續說：「因此，確保有足夠的宿位供有需要住宿服務人士，是非常重要的。」

社會福利白皮書確定了計劃目標，並且將老人服務確認為福利範圍中的優先處理事務。

談及今日開幕的香港基督教女青年會鄭傍卿紀念松柏苑時，簡德倫表示：「每達見到一間新的老人院或老人宿舍開幕，本人就感到高興，因為每一所新院舍投入服務，均是我們實現於九十年代末期前提供足夠宿位，以滿足住宿護理服務方面又邁進一步的重要標誌。」

最後，簡德倫又贊揚香港基督教女青年會多年來在提供各項福利服務方面作出卓越的貢獻。

— 完 —

電業承辦商註冊今日開始

根據電力條例，電業承辦商的註冊工作由今日（星期六）開始辦理。

機電工程署發言人說，註冊的目的旨在確保固定電力裝置工程只會經由合資格的電業承辦商聘用合資格的電業工程人員進行，以促進電力安全。

接受註冊期限為六個月。

他說，到大約明年中，所有電力用戶均按法例規定，經由註冊電業承辦商聘用註冊電業工程人員，以進行電力工程。

有關電業承辦商註冊程序的小冊子及申請表格可向各區政務處或香港銅鑼灣加路連山道九十八號地下機電工程署註冊及收款處索取。

填妥的申請表，應交回機電工程署註冊及收款處。

查詢電話為八九五 八八六三。

— 完 —

英輔導專家應邀來港

在研討會作專題演講

兩名英國輔導工作專家羅標博士(DR BILL LAW)及嘉烈頓(DAVID CLEATON)應邀來港，參加下月六日舉行的周年中學輔導工作研討會，並作專題演講。

羅標博士為英國國際輔導教育工作協會高級院士，而嘉烈頓則為東索塞克斯郡議會輔導中心負責人。他們當日將分別以「你的選擇——升學及就業輔導工作」和「升學及就業輔導之計劃與實踐」為題作演講。

研討會是香港輔導教師協會每年為中學輔導教師舉辦的一項主要活動，旨在加強他們對輔導工作的專業知識及實際運用的輔導技巧。

過往六次的研討會，每次均有近一百五十名輔導教師及校長參加，反應令人鼓舞。

今屆研討會在中環海港酒店舉行，由教育署助理署長(輔導服務)楊梁恩美、香港佛教聯合會義務秘書長黎時煥，及晉色團副主席李元炳主持開幕禮，研討會後更安排兩個研習班。

查詢詳情請電教育署升學及輔導服務組，電話三九九 二一七三或三九九 二一七八。

— 完 —

社署籲市民發表意見 獨留兒童在家關係大

社會福利署助理署長徐永文今日（星期六）呼籲市民就如何防止兒童被獨留在家的方法踴躍提出意見及建議，以制定一個適應社會需要的方針解決問題。

徐永文主持崇真會安康幼兒中心開幕禮時作上述表示。

他指出，除了提供兒童照顧服務，鼓勵鄰里互助，加強公眾教育以提醒家長，應否立例禁止兒童獨留在家亦是建議中的一種措施。

徐永文說：「所以政府正諮詢社會各界人士，希望大家注視這個問題，踴躍提出意見及建議。」

他表示，其實家長是有責任為年幼子女提供適當照顧，並作出適當安排，包括善用區內的幼兒服務，課餘託管及暫託服務。

他亦呼籲家長發揮鄰里互助精神，在鄰居有需要時，暫時幫忙照顧兒童，以保障他們的安全。

— 完 —

柯士甸道擬實施道路改善工程

路政署現擬在尖沙咀柯士甸道實施道路改善工程及交通管理計劃，目的是改善介乎彌敦道與柯士甸路間的一段柯士甸道的車輛及行人交通的運行情況。

該項工程包括：

- * 重建介於彌敦道與柯士甸路間之一段柯士甸道，以及介於柯士甸道與德成街間之一段覺士道；

- * 將與柯士甸道交界之一段覺士道擴寬為三線行車；

- * 更改路邊線及重建路面以改善柯士甸道與柯士甸路之交界處；

- * 重建有關之行人路及美化市容地帶，以及

- * 為九龍草地滾球會及覺士道兒童遊樂場重新安裝欄杆及圍門，並重建通道。

工程預期於一九九二年中展開，並在一九九三年底完成。工程的詳細內容已刊登於最新出版的政府憲報。

該建議工程的圖則及計劃摘要可於下列政府辦事處查閱：

* 香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處諮詢服務中心，及

* 九龍上海街二百五十號油蔴地停車場大廈十一樓西九龍地政處及九龍中間道十五號中間道停車場大廈地下油尖區政務處。

任合人士欲反對該項工程必須在一九九二年一月十四日或之前，以書面向香港下亞厘畢道中區政府合署東座二樓運輸司提出，說明其本人之權益及聲稱受該項工程或使用影響之情形。

— 完 —

教署逾三百教職員

獲頒長期服務獎狀

教育署三百二十七名員工，在政府服務達二十年或以上且工作表現良好，今日（星期六）獲頒授「長期優良服務獎狀」。

其中服務年資達三十年或以上者有一百四十五名，而二十年或以上者則有一百八十二名。

頒授典禮在皇仁書院舉行，由教育署署長李越挺主持。

獲頒獎狀者包括教師、講師、督學、副院長、教育主任（行政）、打字員、文員、二級工人、技工和辦公室助理員。

李越挺在致詞中贊揚他們歷年來推行本港教育不遺餘力，造福學子，貢獻良多，並為本港的繁榮安定奠下基礎。

稍後李越挺亦獲頒發獎狀，以誌其在教育署服務達三十一年。

應付學校青少年問題 各方責任角色需加強

由於社會的轉變，近年來本港無論在社會風氣、家庭結構、教育政策方面都起了很大的變化，直接影響青少年的態度及行為。

教育署署長李越挺今日（星期六）在香港教師會周年教學研究大會致辭時，作以上的表示。

他說，自一九七八年實施九年免費強迫教育以來，所有青少年至少有九年時間在學，學校已成為青少年問題的集中地。

他指出，由於教育工作者要面對一連串的問題，因而學校行政人員、教師、家長和學生各方面的責任和角色皆有待加強。

他認為今次教學研究大會以「九十年代普及教育的挑戰」為主題，正好針對當前情況去探討這個問題。至於問題的發展和解決辦法，則有待教育工作者去集思廣益，共商對策。

— 完 —

屈珩就公務員薪酬調整發聲明

公務員事務司屈珩回答有關公務員薪酬調整的詢問時表示，政府對公務員明年薪金調整的水平並未有作出決定。

他說：「根據既定政策政府要到明年六月才作出最後決定。」

「鑑於香港通貨膨脹高企及緩慢經濟增長，政府顯然有需要考慮各可行措施打擊通貨膨脹。」

「抑制加薪幅度是其中一項措施。不過，不能單由政府實行這項措施。」

他指出公務員的薪金只佔全港所有僱員總薪酬額百分之十以下。

他說，因此，公營部門和私營機構的所有僱主都必須抑制加薪的幅度，才能打擊通脹。

他說：「我們所有人均有責任避免加劇通脹壓力，我們必須並肩抗衡通脹。」

— 完 —

海事處提醒船長注意比賽遊艇

海事處提醒船長和船隻負責人明日(星期日)環繞港島海面舉行遊艇比賽，比賽在日間進行，估計有二百艘遊艇參加。

海事處高級海事主任(東區)余健立今日(星期六)說：「比賽將以銅鑼灣的皇家香港遊艇會為起點，以順時針方向航行，最後抵達遊艇會為終點。」

余健立說：「在比賽範圍附近航行的船長和船隻負責人請小心航行，並盡可能在安全的情況下讓參賽遊艇優先使用航道。」

他指出各船長和船隻負責人必須遵守一九七二年國際防止海上碰撞規例。

他表示海事處會特別派出人員在附近巡邏，協助參賽者和其他船隻使用者。

— 完 —

財政司周一訪問中國

財政司麥高樂將於本月十八至二十三日前往中國訪問，與中國官員及銀行界和工商界領袖會面。

行程為期六日，期間麥高樂將訪問北京、上海、廣州及深圳。

財政司將首先訪問北京，與國家計劃委員會、財政部、對外經濟貿易部、中國銀行及中國人民銀行官員會面。他並將拜會國務院港澳辦公室主任魯平。

麥高樂在北京期間亦會造訪香港貿易發展局辦事處。

財政司會於十一月二十一日飛抵上海，參觀浦東發展區及與中國人民銀行上海分行人員會面，他亦將拜訪上海市市長黃菊。

麥高樂翌日繼續訪問廣州，拜會廣東省代省長朱森林，並會與其他廣東省官員會晤。

麥高樂將於十一月二十三日返港，在回港前他將參觀深圳交易所及一間設於深圳的香港廣東合營公司，並將拜會深圳市市長鄭良玉及與其他深圳官員會面。

財政司政務助理張建宗及副政治顧問栢聖文將陪同麥高樂訪問中國。

— 完 —